

ния, науки и культуры, и значение деятельности, осуществляемой в отношении трудящихся-мигрантов и их семей в других специализированных учреждениях и различных органах Организации Объединенных Наций,

вновь заявляя, что, несмотря на наличие свода уже установленных принципов и норм, существует необходимость в дальнейших усилиях по улучшению положения и обеспечению уважения прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов и их семей,

ссылаясь на свою резолюцию 34/172 от 17 декабря 1979 года, в которой она постановила учредить рабочую группу, открытую для участия всех государств-членов, которой было поручено разработать международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей,

ссылаясь также на свои резолюции 35/198 от 15 декабря 1980 года, 36/160 от 16 декабря 1981 года, 37/170 от 17 декабря 1982 года, 38/86 от 16 декабря 1983 года, 39/102 от 14 декабря 1984 года, 40/130 от 13 декабря 1985 года, 41/151 от 4 декабря 1986 года и 42/140 от 7 декабря 1987 года, в которых она продлевала мандат Рабочей группы по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей и просила ее продолжить свою работу,

рассмотрев прогресс, достигнутый Рабочей группой на ее седьмом межсессионном совещании, состоявшемся 31 мая — 10 июня 1988 года, и во время нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, с 27 сентября по 7 октября 1988 года, в ходе которой Рабочая группа продолжила второе чтение проекта конвенции,

1. *с удовлетворением отмечает* два последних доклада Рабочей группы по разработке международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей¹⁵⁵ и, в частности, тот прогресс, который был достигнут Рабочей группой в ходе разработки проекта конвенции во втором чтении;

2. *постановляет*, что в целях скорейшего завершения своей работы Рабочая группа вновь проведет в Нью-Йорке межсессионное совещание продолжительностью в две недели сразу же после первой очередной сессии Экономического и Социального Совета 1989 года;

3. *просит* Генерального секретаря направить правительствам два последних доклада Рабочей группы, с тем чтобы члены Рабочей группы могли продолжить разработку проекта конвенции во втором чтении в ходе межсессионного совещания, которое состоится весной 1989 года, а также сообщить о результатах работы этого совещания Генеральной Ассамблее для рассмотрения в ходе ее сорок четвертой сессии;

¹⁵⁵ A/C.3/43/1 и A/C.3/43/7.

4. *просит также* Генерального секретаря направить вышеуказанные документы компетентным органам Организации Объединенных Наций и заинтересованным международным организациям для их сведения, с тем чтобы они могли продолжить свое сотрудничество с Рабочей группой;

5. *постановляет*, что Рабочая группа соберется в ходе сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, предпочтительно в начале сессии, с целью завершения, по возможности, второго чтения проекта международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей;

6. *просит* Генерального секретаря сделать все возможное для обеспечения надлежащего секретариатского обслуживания Рабочей группы, с тем чтобы она смогла своевременно выполнить свой мандат как на ее межсессионном совещании, которое состоится после первой очередной сессии Экономического и Социального Совета 1989 года, так и в ходе сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

*75-е пленарное заседание,
8 декабря 1988 года*

43/147. Помощь беженцам в Сомали

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 35/180 от 15 декабря 1980 года, 36/153 от 16 декабря 1981 года, 37/174 от 17 декабря 1982 года, 38/88 от 16 декабря 1983 года, 39/104 от 14 ноября 1984 года, 40/132 от 13 декабря 1985 года, 41/138 от 4 декабря 1986 года и 42/127 от 7 декабря 1987 года по вопросу о помощи беженцам в Сомали,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о помощи беженцам в Сомали¹⁵⁶,

будучи глубоко обеспокоена тем, что на неустойчивую экономику Сомали в результате продолжающегося присутствия большого числа беженцев ложится тяжелое бремя,

будучи обеспокоена необходимостью обеспечивать непрерывное и достаточное снабжение продовольствием лагерей беженцев в Сомали,

сознавая, что присутствие беженцев по-прежнему ложится бременем на сферу общественных услуг, в частности на образование, здравоохранение, транспорт, связь и водоснабжение,

с озабоченностью отмечая пагубные последствия присутствия беженцев для окружающей среды, которые выражаются в исчезновении лесов на обширных площадях, эрозии почвы и угрозе нарушения и без того неустойчивого экологического равновесия,

¹⁵⁶ A/43/535.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *высоко оценивает* меры, которые принимаются правительством Сомали для предоставления материальной и гуманитарной помощи беженцам, несмотря на его ограниченные ресурсы и неустойчивую экономику;

3. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, странам-донорам и межправительственным и неправительственным организациям за их усилия по оказанию помощи беженцам в Сомали;

4. *призывает* Верховного комиссара обеспечивать, по мере необходимости, должное удовлетворение нужд беженцев по обслуживанию, содержанию и реабилитации;

5. *призывает* государства-члены, международные организации и добровольные учреждения оказывать правительству Сомали максимальную и своевременную материальную, финансовую и техническую помощь, с тем чтобы оно могло осуществить проекты и мероприятия, изложенные в докладе межучрежденческой миссии 1987 года, содержащемся в приложении к докладу, представленному Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи на ее сорок второй сессии¹⁵⁷ в качестве основы для всеобъемлющей программы действий, в которой учитываются связанные с беженцами потребности как в гуманитарной области, так и в области развития;

6. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций взять на себя в соответствии с рекомендациями второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке¹⁵⁸ ведущую роль в создании концептуальной основы, осуществлении проектов, касающихся беженцев, и контроле за ними и в тесном сотрудничестве с Верховным комиссаром и Всемирным банком принять участие в мобилизации необходимых для этого финансовых и технических ресурсов;

7. *просит* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, а именно Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Международную организацию труда, Всемирную организацию здравоохранения, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Детский фонд Организации Объединенных Наций, а также Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Мировую продовольственную программу подготовить в консультации с правительством Сомали подробную проектную документацию для осуществления тех проектов и мероприятий, которые в докладе Генерального секретаря¹⁵⁹ определены как

имеющие первостепенное значение для всеобъемлющей программы действий;

8. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района и Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций в сотрудничестве с правительством Сомали продолжать и расширять их деятельность в Сомали в целях охраны и восстановления ее пострадавшей окружающей среды;

9. *признает* важную роль неправительственных организаций в осуществлении программ для беженцев, связанных с их обслуживанием, содержанием и реабилитацией, в частности мероприятий, связанных с мелкими проектами развития, а также в области здравоохранения и сельского хозяйства;

10. *призывает* международное сообщество поддерживать деятельность неправительственных организаций в Сомали по планированию и осуществлению связанных с беженцами проектов и мероприятий в целях развития;

11. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1989 года о прогрессе, достигнутом в их соответствующих сферах компетенции в отношении осуществления касающихся их положений настоящей резолюции;

12. *просит* Генерального секретаря в консультации с Верховным комиссаром и Программой развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблеи на ее сорок четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*75-е пленарное заседание,
8 декабря 1988 года*

43/148. Помощь беженцам и перемещенным лицам в Малави

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/132 от 7 декабря 1987 года о помощи беженцам и перемещенным лицам в Малави,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о помощи беженцам и перемещенным лицам в Малави¹⁶⁰, а также о докладе межучрежденческой миссии по этому вопросу¹⁶¹,

¹⁵⁷ A/42/645.

¹⁵⁸ См. A/39/402, приложение.

¹⁵⁹ A/42/645, пункты 55–66.

¹⁶⁰ A/43/536.

¹⁶¹ Там же, пункты 7–13.